



## FORMA DE REGISTRO- PEDIATRÍA

Choose an item.

Fecha de hoy:		Médico primario:	
<b>INFORMACION DEL-LA PACIENTE</b>			
Apellido legal del/la paciente:		Primer nombre:	Segundo nombre:
Nombres anteriores usados/Alias:	Fecha Nac.: / /	Edad:	Seguro Social #:
Sexo al nacer: <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/> Elegir no divulgarlo <input type="checkbox"/> Intersexualidad <input type="checkbox"/> No registrado en el certificado de nacimiento			
Nombre del padre o madre 1:	Celular:	Tel. del trabajo:	
Nombre del padre o madre 2:	Celular:	Tel. del trabajo:	
Dirección de Correspondencia:		Ciudad:	Estado: Código de Area:
Correo electrónico del padre o madre 1:		Correo electrónico del padre o madre 2:	
¿La mejor manera de ponerse en contacto para obtener resultados, seguimiento o programación? (marque todas las que correspondan) <input type="checkbox"/> Padre/Madre 1 Celular <input type="checkbox"/> Padre/Madre 1 Trabajo <input type="checkbox"/> Padre/Madre 2 Celular <input type="checkbox"/> Padre/Madre 2 Trabajo <input type="checkbox"/> Padre/Madre 1 Correo Electrónico <input type="checkbox"/> Padre/Madre 2 Correo Electrónico			
Raza del/la niño/a:			Origen étnico del niño(a):
<input type="checkbox"/> Indígena de Alaska	<input type="checkbox"/> Indígena de Hawái	<input type="checkbox"/> Indígena de América	<input type="checkbox"/> Hispano <input type="checkbox"/> No hispano
<input type="checkbox"/> Isleño(a) del Pacífico	<input type="checkbox"/> Asiático/a	<input type="checkbox"/> Negro o Afroamericano	<input type="checkbox"/> Desconocido <input type="checkbox"/> Elijo no decir
<input type="checkbox"/> Indígena de América	<input type="checkbox"/> Desconocido		
<input type="checkbox"/> Elijo no decir			
<b>Orientación Sexual:</b>	<b>Orientación Sexual:</b>	<b>Child's Preferred Pronoun:</b>	
<input type="checkbox"/> Asexual	<input type="checkbox"/> Asexual	<input type="checkbox"/> Ella/Usted	
<input type="checkbox"/> Bisexual	<input type="checkbox"/> Bisexual	<input type="checkbox"/> Él/Usted	
<input type="checkbox"/> Lesbiana o Homosexual	<input type="checkbox"/> Lesbiana o Homosexual	<input type="checkbox"/> Ellos/Ellas/Ustedes	
<input type="checkbox"/> Omnisexual	<input type="checkbox"/> Omnisexual	<input type="checkbox"/> Nombre del paciente	
<input type="checkbox"/> Pansexual	<input type="checkbox"/> Pansexual	<input type="checkbox"/> Ze/hir/hirs	
<input type="checkbox"/> Heterosexual (no lesbiana o homosexual)	<input type="checkbox"/> Heterosexual (no lesbiana o homosexual)	<input type="checkbox"/> ey/em/eirs	
<input type="checkbox"/> Queer	<input type="checkbox"/> Queer	<input type="checkbox"/> xe/xem/xyrs	
<input type="checkbox"/> Algo más _____	<input type="checkbox"/> Algo más _____	<input type="checkbox"/> Elle	
<input type="checkbox"/> Desconocido	<input type="checkbox"/> Desconocido	<input type="checkbox"/> Elegir no divulgarlo	
<input type="checkbox"/> No sé	<input type="checkbox"/> No sé	<input type="checkbox"/> Desconocido	
<input type="checkbox"/> Elegir no divulgarlo	<input type="checkbox"/> Elegir no divulgarlo	<input type="checkbox"/> Otro: _____	
<b>EN CASO DE EMERGENCIA</b>			
Nombre:	Relación al/la paciente:	Numero de Teléfono:	Se puede dejar mensaje de voz: <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

(dé vuelta a la página para terminar de leer y firme este formulario de inscripción)

**IDIOMA**

¿Qué idioma habla usted en casa?:

Inglés  Español  Otro: \_\_\_\_\_

Se necesita interprete:  Si  No

Preferencia:  Hombre  Mujer  Sin preferencia

**PARTE RESPONSIBLE**

Si el paciente es menor de edad (menor de 18 años), el padre o tutor que lo traiga será el garante.

Padre/Tutor Legal Responsable de la Factura:

Fecha Nac.:

/ /

Número de Seguro Social del Padre/Tutor Legal:

Dirección de correo:

Igual que la anterior

Ciudad:

Estado:

CP:

Numero de teléfono:

Casa  Celular  Trabajo

**INFORMACION ADICIONAL**

**Estatus de no tener hogar:**

Con Hogar

En Riesgo de estar sin hogar

Hogar Transicional

Vivienda de apoyo permanente

Niño en riesgo de quedarse sin hogar

Sin Hogar, Refugio

Desconocido

Viviendo en un Refugio

Veterano en riesgo de estar sin hogar

Hotel de ocupación individual

Calle, Campamento, Puente

Actualmente con Hogar, pero sin hogar en los últimos 12 meses

Reconocimiento del Trabajo Agrícola: Esta usted o alguien de su grupo familiar involucrado en algún tipo de trabajo agrícola que puede incluir: Preparación de suelos, siembra, recolección, limpieza, clasificación, embalaje, cultivo de árboles de Navidad?

Sí  No

Migrante – Usted o un miembro de su familia ha establecido un hogar temporal para poder hacer trabajo agrícola

Estacional – Usted o un miembro de su familia hace trabajo agrícola que solo ocurre en ciertos tiempos del año

**Estado veterano / militar:**

Servicio Militar Activo

Retiro del Servicio Activo

Sin experiencia previa

Reservista voluntario

Sin recoger

Veterano

Número de miembros en la familia:

Ingreso mensual (antes de impuestos) \$

La información anterior es verdadera a mi leal saber y entender. Autorizo que mis beneficios de seguro sean pagados directamente al médico. Entiendo que soy financieramente responsable de cualquier saldo. También autorizo al Centro de Salud Comunitario o a la compañía de seguros a divulgar cualquier información requerida para procesar mis reclamos.

\_\_\_\_\_  
**Firma del/la paciente/tutor**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

**FOR OFFICE USE ONLY**

Initials for Special Confidentiality: \_\_\_\_\_ Screen By: \_\_\_\_\_ Total Income: \$ \_\_\_\_\_

TITLE X: Clients pay \_\_\_\_\_ % per sliding fee scale for non-FPEP covered service.

Address Verification:  Yes  No Date/Initials \_\_\_\_\_  Patient declined confidentiality



## AUTORIZACIÓN DE CONSENTIMIENTO COMBINADO

\_\_\_\_\_  
*Nombre del Paciente*

\_\_\_\_\_  
*Fecha de Nacimiento del Paciente (FDI)*

### FINANCIACIÓN Y TRATAMIENTO

Yo autorizo el tratamiento de la persona mencionada arriba y acepto la responsabilidad financiera para todos los tratamientos incluyendo cualquier vacuna necesaria o recomendada proporcionados. Autorizo al Neighborhood Health Center el proporcionar toda la información necesaria a mi seguro médico para procesar los reclamos de seguro y asigno al Neighborhood Health Center todos los beneficios de la aseguradora asignados hacia mí en la extensa completa a mis obligaciones financieras. Una fotocopia o imagen escaneada de esta autorización deberá considerarse tan válida como la original.

### RECONOCIMIENTO DE LAS NOTIFICACIONES DE HIPPA

Yo reconozco el haber recibido las Prácticas de las Normas de Privacidad del Neighborhood Health Center

### CONSENTIMIENTO PARA LOS CUIDADOS DE ATENCIÓN PRIMARIOS EN EL HOGAR CENTRADOS EN EL PACIENTE

La atención primaria de su salud en casa coordinara mejor nuestros cuidados para ayudarle a obtener los servicios que usted necesite, escuchara sus preocupaciones, responderá sus preguntas, ofrecerá ayuda fuera de horario regular le brindara alternativas a la sala de emergencia y le ayudara a jugar un papel activo en su salud. He leído y entendido la información acerca de los Cuidados de Salud en el Hogar Centrados en el Paciente y doy mi permiso para formar parte del Hogar Medico del Neighborhood Health Center.

### SERVICIOS DE SALUD REPRODUCTIVA

Cuando busque servicios de salud reproductiva del Neighborhood Helath Center, yo entiendo que estoy recibiendo estos servicios voluntariamente.

Yo entiendo que estos servicios podrían incluir:

- Consejería de control en natalidad de salud reproductiva, embarazarse, embarazos saludables, y otros temas que sean necesarios;
- Proporcionar un método de control anticonceptivo;
- Una visita de un proveedor para una receta médica y quizás un examen físico;
- Pruebas y/o tratamientos para infecciones de transmisión sexual(ITS);
- Pruebas de cáncer cervical, embarazos y/o otros problemas de salud; y
- Referencias para otros servicios, si son necesarios.

*(Voltee la página para alcanzar a terminar y firme el formulario de consentimiento)*

Entiendo que todos los servicios serán explicados y que puedo hacer preguntas.

Entiendo que yo podría recibir información acerca de métodos de control de natalidad. Puedo hacer preguntas y rechazar cualquier método anticonceptivo que no quiera utilizar.

Entiendo que no se me negará cuidados si deba dinero de otras visitas.

Entiendo que estos servicios no incluyen cuidados de 24 horas, y que, en caso de una emergencia médica, necesitare dirigirme a una sala de emergencia y pagar sus costos.

Entiendo que mis registros médicos y los servicios que reciba son privados, excepto:

- Si un juez emite una orden de mis registros. El Neighborhood Health Center está obligado por la ley a otorgar los registros al tribunal.
- Si tengo una enfermedad reportable, El Neighborhood Health Center estará obligado a reportarlo al Departamento de Salud de Oregon.
- El estado de Oregon requiere a todo el personal del Centro de salud del vecindario reportar cualquier abuso a personas vulnerables, incluyendo niños, ancianos, personas con problemas de salud mental, discapacidad de desarrollo o que vivan en un centro de cuidado a largo plazo al departamento de servicios humanos del que haya sido testigo o se haya enterado dentro o fuera de Neighborhood Health Center.
- Entiendo que yo puedo escoger no hablar de información sensible, como la edad(es) de las parejas sexual(es), y que aun así obtendré los servicios.

Entiendo que, si recibo servicios de salud reproductiva aquí, todavía puedo solicitar u obtener servicios de otros programas. Si yo obtengo cuidados de otros programas, yo aún poder recibir servicios en el Neighborhood Health Center.

## **SERVICIOS DENTALES**

Yo entiendo que Neighborhood Health Center trabaja en sociedad con diferentes Instituciones académicas y que puedo ser atendido por un estudiante o practicante externo que está bajo la directa supervisión de un profesional con licencia en Neighborhood Health Center. Yo autorizo a Neighborhood Health Center, sus profesionales y socios para proporcionar dicho tratamiento y esta autorización permanecerá en efecto hasta que sea revocada por escrito.

---

***Firma del Paciente***

---

***Fecha***

---

***Firma del Representante del Paciente (Si el Paciente es menor de 18)***

---

***Fecha***

---

***Relación del Representante***





## PERMISOS PARA COMUNICACIONES SOBRE INFORMACIÓN MÉDICA PROTEGIDA (PHI)

*Los pacientes menores a los 18 años de edad pueden solicitar ciertos niveles de confidencialidad y consentimiento para varios asuntos de cuidados médicos, dependiendo de su edad. Más detalles sobre esto puede proveerse por el personal de NHC.*

<b>Nombre del paciente:</b>	<b>Fecha de nacimiento:</b>
<b>¿ESTÁ BIEN QUE NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER SE COMUNIQUE CON USTED?</b> <i>(por favor, marque todas las que apliquen):</i>	
1. ¿Podemos enviar facturas a su domicilio?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
2. ¿Podemos enviar recordatorios de citas automatizados?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
En caso afirmativo, ¿que tipo?	<input type="checkbox"/> Llamada telefónica <input type="checkbox"/> Mensaje de texto
3. ¿Podemos enviarle boletines informativos por correo electrónico?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
4. ¿Podemos llamarle sobre su visita/tratamiento con nosotros? Tipos de llamadas que podrían hacerse:	
Cuidados primarios (resultados de laboratorio, instrucciones médicas, referencias, medicamentos, etc.)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
Cuidados dentales	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
Salud mental (seguimiento de inquietudes, referencias, etc.)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
Salud reproductiva (salud sexual, tratamiento de ITS, resultados de pruebas)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<b>Comunicación Preferido:</b> <input type="checkbox"/> No contacte <input type="checkbox"/> Correo <input type="checkbox"/> Teléfono <input type="checkbox"/> Correo Electrónico de MyChart <input type="checkbox"/> Mensaje de texto <input type="checkbox"/> No tiene preferencia	
<b>¿CON QUIÉN PODEMOS HABLAR SOBRE SUS CUIDADOS MÉDICOS? Y COTACTOS DE EMERGENCIA</b> <b>(NOTA: esto no es una autorización para divulgar sus registros médicos):</b>	
Yo autorizo a Neighborhood Health Center para hablar con la siguiente persona, directamente o por teléfono: <input type="checkbox"/> No se aplica	
<b>Nombre:</b>	<b>Relación :</b>
<b># de casa:</b>	<b># de trabajo:</b>
	<b># celular:</b>
<b>idioma preferido:</b>	<b>Necesidad de un intérprete :</b> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Use a esta persona como un contacto de emergencia	<input type="checkbox"/> Autorizada para firmar por el tutor legal si el tutor legal está ausente
Con respecto a <i>(marque todas las que apliquen):</i>	<input type="checkbox"/> Programar/cancelar citas <input type="checkbox"/> Instrucciones o consejo médico
<input type="checkbox"/> Información sobre medicamentos recetados	<input type="checkbox"/> Resultados de laboratorio <input type="checkbox"/> Resultados de estudios de imágenes
<input type="checkbox"/> <b>Toda</b> la información	<input type="checkbox"/> Otro:
<b>Nombre:</b>	<b>Relación :</b>
<b># de casa</b>	<b># de trabajo</b>
	<b># celular</b>
<b>idioma preferido</b>	<b>Necesidad de un intérprete :</b> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Use a esta persona como un contacto de emergencia	<input type="checkbox"/> Autorizada para firmar por el tutor legal si el tutor legal está ausente
Con respecto a <i>(marque todas las que apliquen):</i>	<input type="checkbox"/> Programar/cancelar citas <input type="checkbox"/> Instrucciones o consejo médico
<input type="checkbox"/> Información sobre medicamentos recetados	<input type="checkbox"/> Resultados de laboratorio <input type="checkbox"/> Resultados de estudios de imágenes
<input type="checkbox"/> <b>Toda</b> la información	<input type="checkbox"/> Otro:
<b>INDIQUE UN REPRESENTATE LEGAL, TUTOR LEGAL, CARTA PODER, ETC., SI HAY ALGUNO</b> <i>(provea una evidencia)</i>	
<b>Nombre:</b> _____	<input type="checkbox"/> No se aplica
<b>Relación :</b> _____	<b>Teléfono:</b> _____
<b>FIRMA REQUERIDA</b> <i>(abajo):</i>	
Esta autorización puede cambiarse o revocarse por escrito en cualquier momento y permanecerá vigente hasta un (1) año a partir de la fecha indicada abajo. Al firmar abajo, reconozco que este documento se me entregó en mi idioma por escrito o leído para mí en su totalidad.	
_____ <b>Firma (paciente/tutor legal)</b>	_____ <b>Fecha</b>
_____ <b>Nombre (con letra de molde)</b>	_____ <b>Relación</b>





## SOLICITUD DE PROGRAMA DE DESCUENTO DE TARIFA VARIABLE

### INSTRUCCIONES

1. Para recibir servicios con descuento, todos los pacientes deben solicitar anualmente para el Programa de descuento de tarifa variable. La elegibilidad se basa en el tamaño de la familia y los ingresos del hogar, ya que se relaciona con las Pautas Federales de Pobreza actuales.
2. Lea la hoja de información del programa de descuento de tarifa variable. Si tiene preguntas adicionales, pregunte le a la recepción.
3. Llene la solicitud y devuélvala al Neighborhood Health Center (NHC) con prueba de ingresos. No olvide firmar y poner le la fecha a su solicitud.
4. Si no puede agregar su comprobante de ingresos a su solicitud hoy, devuelva el comprobante de ingresos al NHC dentro de los 30 días posteriores a la entrega de esta solicitud.
5. Enumere se usted mismo como el primer miembro de la familia, luego siguen los demás. Para las personas que no tienen ingresos (por ejemplo, un hijo de su familia), el ingreso sería cero (\$ 0) para sus ingresos mensuales.

### INFORMACION PERSONAL

<b>Nombre Completo</b>	
<b>Dirección</b>	
<b>Numero de Teléfono</b>	
<b>Fecha de Hoy</b>	

### MIEMBROS DE LA FAMILIA

- Familia se define como un grupo de dos o más personas que viven juntas y que se apoyan mutuamente económicamente.
- Informe \$ 0 en "Ingresos Mensual" para cualquier miembro de la familia que no lo mantenga económicamente.

Nombre Completo	Fecha de Nacimiento	Relación	Ingreso Mensual (en bruto)
		Yo	\$
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$

### SI REPORTA CERO INGRESOS FAMILIARES O UN INGRESOS QUE NO SE PUEDE PROBAR

¿Cuánto tiempo ha estado sin una fuente de ingresos imponible?	<input type="checkbox"/> > 6 meses <input type="checkbox"/> 6 meses-1 año <input type="checkbox"/> 1-2 años <input type="checkbox"/> Mas de 2 años
¿Por qué no puede proporcionar comprobantes de ingresos?	



## ATESTACIONES

*Lea y ponga sus iniciales al lado de cada atestación*

	Certifico que he leído la hoja de información del programa de descuento de tarifa variable y comprendo los requisitos para participar en el programa.
	Entiendo que el descuento no se aplicará hasta que NHC revise y acepte mi solicitud y la prueba de ingresos. Entiendo que, si no puedo proporcionar prueba de ingresos, no se aplicará un descuento hasta que mi solicitud de renuncia a la prueba de ingresos sea revisada y aprobada por el Director de Operaciones de NHC o su designado.
	Entiendo que la elegibilidad en el programa es válida por un año a partir de la fecha en que se aprueba mi solicitud. Entiendo que debo volver a presentar una solicitud cada año para permanecer en el programa.
	Entiendo que, si mis ingresos o el tamaño de mi familia cambian durante mi período de un año de elegibilidad, informaré los cambios a NHC y volveré a aplicar para el programa.
	Entiendo que, si mi seguro médico prohíbe una exención de mi copago, se cobrará el copago en completo al momento del servicio. Si no está seguro, comuníquese con su compañía de seguro médico.

## FIRMA

*Certifico que la información indicada es verdadera y precisa al firmar este formulario. Si se utiliza información falsa para obtener asistencia, se me eliminará del programa de descuento de tarifa variable.*

<b>Firma del solicitante</b>	<b>Fecha</b>



-----NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA LINEA-----

## USO PARA LA OFICINA ÚNICAMENTE

Applicant/s Information	
<b>Patient/s MRN</b>	
<b>Monthly Family Income</b> (from table on pg.1)	\$
<b>Family Size</b> (from table on pg.1)	
<b>Proof of Income Status at Time of Application</b>	<input type="checkbox"/> A. Yes, proof attached <input type="checkbox"/> B. Pending, 30-day grace period <input type="checkbox"/> C. No, applicant has listed zero or cash source of income, pending approval by COO or designee
<b>Date</b>	
<b>Reviewed By</b>	

Proof of Income Status: A or B	
<b>Monthly Family Income</b> (verified by proof)	\$
<b>Discount Class</b>	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E
<b>Date Verified</b>	
<b>Reviewed By</b>	
Proof of Income Status: C	
<b>Decision</b>	<input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Denied
<b>Discount Class</b>	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E
<b>Date of Review</b>	
<b>Signature of COO or Designee</b>	



## INFORMACIÓN SOBRE EL PROGRAMA DE TARIFA VARIABLE

### ¿POR QUÉ DEBO INSCRIBIRME EN EL PROGRAMA?

Neighborhood Health Center (NHC) ofrece servicios con descuento a pacientes que viven en o por debajo del 200% de las Normas Federales de Pobreza (FPG) más actuales. La elegibilidad para participar en el programa se basa solo en los ingresos del hogar y el tamaño de la familia del paciente, en lo que se refiere a las Normas Federales de Pobreza. Se anima a todos los pacientes a que presenten su solicitud, incluidos los pacientes con seguro. Los descuentos se aplican a todos los servicios de NHC que se brindan directamente en las clínicas de NHC y a los que se ofrecen en referencia. Los descuentos varían según la clase de pago con descuento asignada al paciente (consulte Clases de descuento A-D en la tabla de ingresos mensuales a continuación) y el servicio que utiliza el paciente en el momento de la cita (es decir, salud médica, dental o conductual). Tómese un momento para revisar esta hoja de información antes de completar su solicitud. Si tiene preguntas, solicite ayuda de un miembro del personal de NHC.

### ¿A QUIÉN DEBO INCLUIR EN MI TAMAÑO FAMILIAR?



NHC define a una familia como un grupo de dos o más personas que viven juntas y que se apoyan económicamente unas a otras.

**No incluya:**

- Miembros de la familia que no viven con usted
- Miembros de la familia que son económicamente independientes

**¿Aún no estás seguro de a quién incluir? ¡Pregúntanos!**

### ¿QUÉ ES UNA PRUEBA ACEPTABLE DE INGRESOS?

Para cada miembro que aporte ingresos a la familia, adjunte al menos uno de los siguientes documentos a su aplicación:

- ✓ Dos (2) semanas de talones de pago más recientes
- ✓ Talones de cheques del seguro de desempleo
- ✓ Año anterior W-2
- ✓ Declaración de impuestos completada del año anterior
- ✓ Documentación emitida por el gobierno para otros ingresos no salariales como Seguro Social, Compensación al trabajador, Asistencia en efectivo, Manutención infantil, Pensión alimenticia, Beneficios de veteranos, Jubilación o Pensión
- ✓ Tres (3) meses anteriores de extractos bancarios
- ✓ Carta del empleador
- ✓ Si trabaja por cuenta propia: declaración de impuestos del año anterior o extractos bancarios de los tres (3) meses más recientes

### ¿QUÉ DESCUENTO RECIBIRÉ?

A continuación, se muestra una tabla que muestra las Normas Federales de Pobreza (FPG) de 2021. Solo los pacientes que reporten un ingreso familiar igual o inferior al 200% de las FPG calificarán. Las columnas A - D son elegibles para servicios con descuento. La columna E (por encima del 200% FPG) debe pagar la totalidad de los cargos y no recibirá un descuento. Si pertenece a la Columna E, no es elegible para participar en el programa.

INGRESO MENSUAL											
Clase de Descuento		A		B		C		D		E	
FPG		0-100%		>100-133%		>133-166%		>166-200%		>200%	
<b>Tamaño de la Familia</b>	1	\$0	\$1,073	\$1,074	\$1,428	\$1,429	\$1,782	\$1,783	\$2,147	\$2,148	& Up
	2	\$0	\$1,452	\$1,453	\$1,931	\$1,932	\$2,410	\$2,411	\$2,903	\$2,904	& Up
	3	\$0	\$1,830	\$1,831	\$2,434	\$2,435	\$3,038	\$3,039	\$3,660	\$3,661	& Up
	4	\$0	\$2,208	\$2,209	\$2,937	\$2,938	\$3,666	\$3,667	\$4,417	\$4,418	& Up
	5	\$0	\$2,587	\$2,588	\$3,440	\$3,441	\$4,294	\$4,295	\$5,173	\$5,174	& Up
	6	\$0	\$2,965	\$2,966	\$3,943	\$3,944	\$4,922	\$4,923	\$5,930	\$5,931	& Up
	7	\$0	\$3,343	\$3,344	\$4,447	\$4,448	\$5,550	\$5,551	\$6,687	\$6,688	& Up
	8	\$0	\$3,722	\$3,723	\$4,950	\$4,951	\$6,178	\$6,179	\$7,443	\$7,444	& Up
	9	\$0	\$4,100	\$4,101	\$5,453	\$5,454	\$6,806	\$6,807	\$8,200	\$8,201	& Up
	10	\$0	\$4,478	\$4,479	\$5,956	\$5,957	\$7,434	\$7,435	\$8,957	\$8,958	& Up

FPG: Pautas federales de pobreza, publicadas por HHS, efectiva 1/13/2021  
Para familias / hogares con más de 10 personas, agregue \$ 378 por cada persona adicional

#### EJEMPLO 1

Susan es madre soltera de dos niños pequeños. Susan también se preocupa por su madre, que vive con ella y sus hijos. El tamaño de la familia de Susan es 4. Susan es la única persona de su familia que obtiene ingresos. Susan gana \$ 2,600 por mes en ingresos. Susan pertenece a la clase de descuento B.

#### EJEMPLO 2

José está casado con su esposa Miranda. Tienen tres hijos pequeños que viven con ellos. José gana \$ 2,300 por mes en su trabajo. La esposa de José gana \$2,700 dólares al mes. Juntos, la pareja gana \$ 5,000 por mes. El tamaño de la familia de José es 5. José pertenece a la clase de descuento D.

## ¿QUÉ SOY RESPONSABLE DE PAGAR?

Una vez que sepa a qué clase de descuento pertenece (A-D), los descuentos varían según el servicio que esté utilizando en el momento de su servicio. Los servicios se dividen en grupos e incluyen salud médica, dental y conductual. Se aplican descuentos a los servicios clínicos. Tenga en cuenta que los suministros y equipos dentales y de farmacia tienen descuentos separados porque no son servicios clínicos.

	A	B	C	D	E
Servicios Médicos y de Farmacia	\$25	\$35	\$40	\$45	100% de las cargas completas
Servicios Dentales*	\$25	50% de las cargas completas	60% de las cargas completas	70% de las cargas completas	100% de las cargas completas
Suministros y Equipos Dentales*	50% de las cargas completas	50% de las cargas completas	60% de las cargas completas	70% de las cargas completas	100% de las cargas completas
Servicios de Psiquiatría y Salud de Comportamiento	\$5	\$10	\$15	\$20	100% de las cargas completas
Tarifas de Medicamentos recetados y dispensados en farmacia***	Tarifa de dispensación de \$5 + costo de medicamentos con descuento	Tarifa de dispensación de \$8 + costo de medicamentos con descuento	Tarifa de dispensación de \$10 + costo de medicamentos con descuento	Tarifa de dispensación de \$12 + costo de medicamentos con descuento	100% de las cargas completas

\*Un pago de \$25 al momento del servicio

\*\*Pídale a su farmacéutico una cotización sobre sus medicamentos. Llame a 503-941-3160 para más información.

### EJEMPLO 1

Pertenezco a la clase de descuento B. Vine hoy para una visita médica con mi médico. Soy responsable de pagar \$35 por mi visita. NHC ajustará el resto de mis cargos de modo que \$35 sea mi única responsabilidad.

### EJEMPLO 2

Pertenezco a la clase de descuento C. Vine hoy para un examen dental y una limpieza. El total de estos cargos fue de \$300. Soy responsable de pagar el 60% de estos cargos. NHC ajustará el resto de mis cargos para que \$180 sea mi única responsabilidad (\$180 = 60% de los \$300 cargos).

### EJEMPLO 3

Pertenezco a la clase de descuento A. Vine hoy a una cita para hablar sobre mi diabetes con mi proveedor de comportamiento. Soy responsable de pagar \$5 por mi visita. NHC ajustará el resto de mis cargos para que \$5 sea mi única responsabilidad.

### EJEMPLO 4

Pertenezco a la clase de descuento D. Soy diabético y NHC va a llevar mi medicamento de insulina a mi casa. Mi farmacéutico me dijo que pagaré un total de \$16 por mi insulina. Esto incluye el costo del medicamento más la tarifa de suministro.



## NECESITO MÁS INFORMACIÓN

¿No está seguro de a quién incluir en el tamaño de su familia? ¿No está seguro de qué traer para demostrar sus ingresos? ¿No está seguro para qué clase de descuento calificará? ¿No está seguro de lo que se le cobrará por un servicio específico?

**Pídale al personal de recepción de su clínica NHC que responda cualquier pregunta adicional que tenga.**



## HISTORIAL MÉDICO Y SOCIAL PEDIÁTRICO (0-2 AÑOS)

Por favor, tómese unos minutos para responder a estas preguntas. Estamos haciendo estas preguntas porque las respuestas pueden ayudarnos a proporcionarle mejor cuidado a su bebé y apoyo a usted.

Nombre del bebe: \_\_\_\_\_ Fecha/nac: \_\_\_\_\_

Nombre de la persona que llena el formulario: \_\_\_\_\_

De este bebe, soy:  Madre  Padre  Abuelo/a  Padre de crianza  Otro: \_\_\_\_\_

¿Su bebé está tomando algún medicamento, vitaminas, o suplementos regularmente?  No  Si Si marco que sí, ¿cuál es? \_\_\_\_\_

¿Su bebé tiene alguna alergia (medicamentos, alimentos o estacional)?  No  Si ¿Cuál?: \_\_\_\_\_

¿Su bebe ha sido vacunado?  No  Si ¿Dónde recibió su bebé vacunas previas? \_\_\_\_\_

### EMBARAZO DE LA MADRE E HISTORIA DE NACIMIENTO DEL BEBÉ

¿La madre recibió cuidados prenatales?  No  Si ¿Cuántos meses de embarazo había cuando comenzó la atención prenatal? \_\_\_\_\_

¿Utilizó la madre alguno de los siguientes durante el embarazo (compruebe si se tomó durante alguna parte del embarazo)?

- |  |                                  |                                       |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Medicamentos recetados por el médico: _____ | <input type="checkbox"/> Tabaco  | <input type="checkbox"/> Marihuana    |
| <input type="checkbox"/> Medicamentos de venta libre: _____          | <input type="checkbox"/> Alcohol | <input type="checkbox"/> Otras drogas |

¿Tuvo la madre algún problema durante el embarazo, el parto o el alumbramiento?  No  Si Si marcó que sí, explique: \_\_\_\_\_

¿Nació el bebe prematuro?  No  Si Numero de semanas de embarazo al momento del parto? \_\_\_\_\_

Nació en:  Nombre del hospital: \_\_\_\_\_  Casa Parto:  Vaginal  Cesárea

Lugar de nacimiento: Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

Peso al nacer: \_\_\_\_\_ libras \_\_\_\_\_ onzas Largo: \_\_\_\_\_ pulgadas

### PROBLEMAS DE SALUD DEL BEBÉ (Marque la casilla si su bebé ha tenido alguno de estos problemas)

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Anemia                                 | <input type="checkbox"/> Dolores de estomago             | <input type="checkbox"/> Problemas de oído/audición      | <input type="checkbox"/> Convulsiones/Epilepsia            |
| <input type="checkbox"/> Asma/Problemas respiratorios           | <input type="checkbox"/> Retraso mental                  | <input type="checkbox"/> Problema cardíaco/murmullo      | <input type="checkbox"/> Enfermedad de células falciformes |
| <input type="checkbox"/> Defecto de Nacimiento: _____           | <input type="checkbox"/> Eczema                          | <input type="checkbox"/> Problema con el hígado          | <input type="checkbox"/> Dolor de muelas/Caries            |
| <input type="checkbox"/> Problema de sangrado                   | <input type="checkbox"/> Problemas oculares/vision       | <input type="checkbox"/> Problema con los riñones/vejiga | <input type="checkbox"/> Tuberculosis                      |
| <input type="checkbox"/> Problemas óseos/articulares/musculares | <input type="checkbox"/> Infecciones frecuentes del oído | <input type="checkbox"/> Neumonía                        | <input type="checkbox"/> Infección del tracto urinario     |
| <input type="checkbox"/> Varicela                               | <input type="checkbox"/> Otro: _____                     |  |  |

¿Su bebé ha sido hospitalizado o se ha sometido a una cirugía?  No  Si ¿Cuándo? ¿Por qué?: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

**HISTORIA MÉDICA FAMILIAR (Marque si un miembro de la familia tuvo alguno de estos. Familia = El hermano, la hermana, la madre, el padre, la abuela y el abuelo de su bebé)**

	<b>Relación con el niño</b>		<b>Eelación con el niño</b>
<input type="checkbox"/> Alcohol / Problema de drogas	_____	<input type="checkbox"/> Hepatitis	_____
<input type="checkbox"/> Ansiedad	_____	<input type="checkbox"/> Presión alta	_____
<input type="checkbox"/> Asma	_____	<input type="checkbox"/> Colesterol alto	_____
<input type="checkbox"/> Autismo	_____	<input type="checkbox"/> Discapacidad intelectual	_____
<input type="checkbox"/> Defecto de Nacimiento	_____	<input type="checkbox"/> Enfermedad renal	_____
<input type="checkbox"/> Problema de sangrado	_____	<input type="checkbox"/> Enfermedad mental	_____
<input type="checkbox"/> Cáncer	_____	<input type="checkbox"/> Alergias estacionales	_____
<input type="checkbox"/> Pérdida auditiva infantil	_____	<input type="checkbox"/> SIDS (Muerte súbita de un bebe)	_____
<input type="checkbox"/> Retraso mental	_____	<input type="checkbox"/> Derrame cerebral antes de los 50 anos	_____
<input type="checkbox"/> Depresión	_____	<input type="checkbox"/> Problema de tiroides	_____
<input type="checkbox"/> Diabetes	_____	<input type="checkbox"/> Tuberculosis	_____
<input type="checkbox"/> Eczema	_____	<input type="checkbox"/> Otro:	_____
<input type="checkbox"/> Epilepsia/ Convulsiones	_____		
<input type="checkbox"/> Problema cardíaco antes de los 55 años	_____		

---

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_